

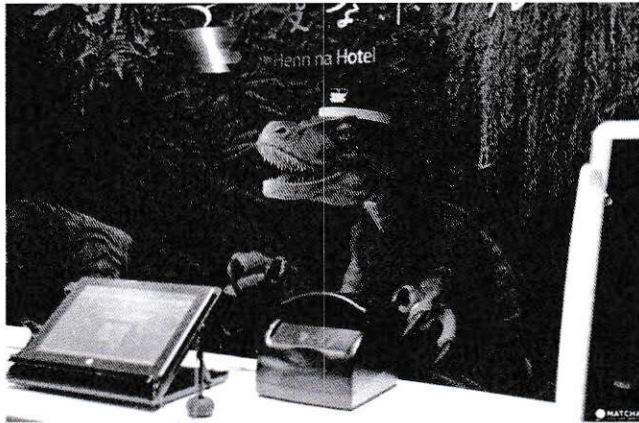
TEXTE

恐竜¹がお出迎え！ロボットだらけの「変なホテル」

ロボットが従業員²!? まるでテーマパークのような話題のホテル「変なホテル舞浜東京ベイ」。東京ディズニーランドまで徒歩圏内³の立地の良さにくわえ、ホテル内は驚きの連続！

千葉県舞浜市にある「変なホテル」。日本の旅行代理店、「H.I.S.」の子会社⁴「H.I.S. Hotel Holdings」が展開するホテルブランドで、長崎県のハウステンボス⁵に続く、2号棟です。一見「普通のホテル」ですが、実は、9種類約140体のロボットが従業員⁶として働いており、最先端の技術が導入されたホテルとして注目を集めています。何が「変」なのか？取材⁶に行ってきました。

フロントも掃除も.....ロボットばかりの「変なホテル」



入り口に入ると、まず目に入るのは.....ティラノサウルス!! 等身大のティラノサウルスで、今にも飛びかかってきそう。テーマパークに来たかのような、ワクワク感⁷が一気に高まります。「小さいお子様にも抵抗なく楽しんでいただきたい」というホテ

¹ 恐竜 : dinosaure

² 従業員 : personnel

³ 徒歩圏内 : accessible à pieds

⁴ 子会社 : filiale

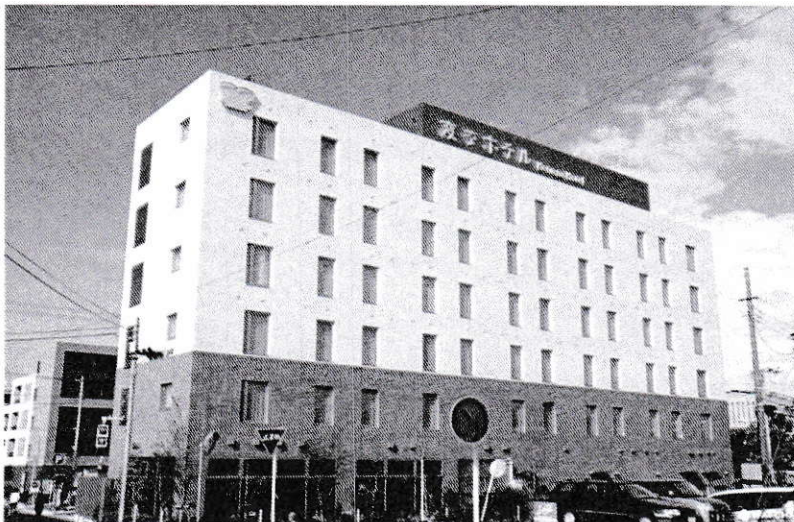
⁵ ハウステンボス : Huis Ten Bosch (parc à thème japonais de la préfecture de Nagasaki qui recrée les Pays-Bas)

⁶ 取材 : renseignements

⁷ ワクワク感 : tressaillement, frémissement

BTS Tertiaires		Session 2022
Épreuve de langue vivante écrite Niveau B-Japonais	Code : 22LVEBJAPNC	Page : 2/4

ルの思いから、怖がってしまいそうな子どものために、ティラノサウルスの足元には触つたり動かしたりできる小さいロボット型の^{きょうりゅう}恐竜も。ロビーは柑橘系^{かんきつけい}⁸のアロマの香りが漂^{ただよ}っており、ジャングルに迷い込んだかのような印象を受けます。チェックイン・チェックアウトを担当するフロント係もロボットが担当。ハウステンボスの^{ごうとう}1号棟では^{きょうりゅう}恐竜と人型のロボットが受付を担当していますが、こちらの「変なホテル舞浜東京ベイ」は^{きょうりゅう}恐竜2頭が担当しています。ロボットの正面に立つと、^{ひく}低めの落ち着いた声で、アナウンスが流れ始めます。日本語だけでなく、英語・中国語(簡体^{かんたい}⁹)、韓国語の4ヶ国語に対応しています。海外からのお客様はご自身のパスポートをセンサーにかざす¹⁰とチェックインができます。^{きょうりゅう}恐竜ロボットからのアナウンスに沿って、タッチパネルを使いながらチェックインを進めてください。手続きが終わると、ルームキーが用意されます。4ヶ国語を^{りゅうちよう}流暢に¹¹話す^{きょうりゅう}恐竜ロボットは、^{みぶ}身振り^{てぶ}手振り¹²を交えながら、時々くしゃみもする



^{あいきよう}愛嬌¹³のある接客をしてくれます。ちなみに、支払いも自動支払機を使うので^{てま}手間いらず¹⁴です。(…)

^{さつきめなほ}五月女菜穂2017.07.28

⁸ 柑橘系 : agrume

⁹ 簡体 : simplifié

¹⁰ かざす : tendre quelque chose au-dessus de

¹¹ 流暢に : couramment

¹² 身振り手振り : en gesticulant

¹³ 愛嬌 : charme

¹⁴ 手間いらず : sans frais de personnel

TRAVAIL À FAIRE

1. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Rédigez, **en français**, un compte rendu faisant apparaître les idées essentielles du texte (200 mots). Vous indiquerez le nombre de mots sur votre copie.

2. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Pensez-vous qu'une telle entreprise soit transposable en France ? Précisément, pensez-vous que l'on puisse ouvrir en France un hôtel sans aucun personnel ?

Construisez un texte argumenté de façon méthodique (avantages et inconvénients, pour ou contre, idées principales et secondaires, etc.) **en japonais** et en 200 signes.

BTS Tertiaires		Session 2022
Épreuve de langue vivante écrite Niveau B- Japonais	Code : 22LVEBJAPNC	Page : 4/4